

Citation style

Diamant, Betinio: review of: Anca Ciuciu / Camelia Crăciun (eds.), *Istorie și memorie evreiască. Volum omagial dedicat doamnei dr. Lya Benjamin*, București: Hasefer, 2011, in: *Südost-Forschungen*, 71 (2012), p. 466, <https://recensio-stag.lorax.syslab.com/r/50b1dc149a1749fb8d1946617b1be66c>



copyright

This article may be downloaded and/or used within the private copying exemption. Any further use without permission of the rights owner shall be subject to legal licences (§§ 44a-63a UrhG / German Copyright Act).

Geschichte: Übergreifende Darstellungen

Istorie și memorie evreiască. Volum omagial dedicat doamnei dr. Lya Benjamin [Jüdische Geschichte und Erinnerung. Festschrift für Frau Dr. Lya Benjamin] Hgg. Anca CIUCIU / Camelia CRĂCIUN. București: Hasefer 2011 (Histoire et mémoire juives). 235 S., ISBN 978-973-630-228-2, US-\$ 31,–

Le volume, récemment publié dans la prestigieuse et très active maison d'édition Hasefer, est dédié à Mme Lya Benjamin, chercheuse ayant dans les dernières décennies de nombreux livres et articles publiés. Ce volume a vraiment un caractère hétérogène, parce qu'il contient aussi des contributions avec un horizon beaucoup plus large malgré que le livre soit principalement dédié au thème de l'histoire des Juifs de Roumanie. Des exemples pour cette hétérogénéité sont les articles d'ADINA BABEȘ sur les écrits de Ber Borochov (189-199) ou d'ANA BÂRBULESCU sur la destruction du Temple dans l'année 70 (29-45).

La structure du volume, éditée en conditions graphiques excellentes et sans erreurs d'imprimerie, avec une couverture du livre illustrée et de nombreuses illustrations et aussi une photographie de Lya Benjamin, est la suivante: après le sommaire, on trouve le mot introductif d'AUREL VAINER, président de la Fédération des Communautés Juives de Roumanie (7f.). Il accentue l'idée qu'« En fait il ne s'agit pas d'un livre construit sur un sujet bien défini, mais il s'agit d'une collection d'études d'ampleur diverse ». Dans ce mot introductif, Vainer fait référence à quelques-unes des études contenues dans le volume et qui ont impressionné l'auteur du mot introductif, notamment à l'article déjà mentionné d'Ana Bârbulescu sur la destruction du Temple, à celui de GINA PANĂ sur la conception médiévale concernant le Juif et la relation de cette conception avec l'antisémitisme moderne (46-58), à l'article d'ATTILA GIDŌ sur la stratification des Juifs dans le Cluj d'avant la Deuxième Guerre Mondiale (86-107), à l'article de LEON VOLOVICI sur la personnalité de A. L. Zissu et le sionisme messianique (133-138), à la note des éditeurs dans laquelle on nous dit qu'il s'agit dans le livre des contributions écrites par des chercheurs de la Roumanie, d'Israël, des États-Unis et de l'Allemagne, et à la biographie sélective des études publiées par Lya Benjamin. Nous y trouvons aussi les titres des 19 livres publiés par Lya Benjamin. Des 17 articles et études publiés dans ce volume, quelques-uns sont en anglais, par exemple celui de ZVI HARTMAN « A Short Comparative Study of the Failure of Jewish Assimilation » (108-119) ou celui de HILDRUN GLASS « Restitution Issues in Post-War Romania » (200-207). À la fin du volume, il y a la liste d'auteurs des études.

Le volume sera l'objet de l'intérêt, de l'analyse et des études des chercheurs et de ceux qui voudront enrichir leur image des Juifs de la Roumanie, Juifs qui ont écrits une page importante dans l'histoire économique, sociale et culturelle de ce pays.

Nous mentionnons encore une fois l'excellente condition graphique du volume, condition devenue usuelle dans le riche palmarès de la maison d'édition Hasefer.

Mediasch

Betinio Diamant